



CHINA-EUROPA FORUM

# Programme de la rencontre des chevilles ouvrières chinoises et européennes du Forum China-Europa 22 – 24 juillet 2009

*La rencontre des chevilles ouvrières a pour objectif la connaissance mutuelle au sein de chaque atelier, l'approfondissement des méthodes de travail et l'établissement d'un plan d'action pour la période juillet 2009 – juillet 2010.*

## Où ?

**A la Cité Internationale Universitaire de Paris**, [www.ciup.fr](http://www.ciup.fr), 17 boulevard Jourdan, 75014 Paris

## Quand ?

**du 22 juillet au déjeuner au 24 juillet au déjeuner**, pour permettre qu'une partie des trajets vers le lieu de rencontre s'effectue à l'aller le 22 juillet au matin et au retour le 24 juillet au soir. La rencontre se déroule donc sur quatre demi journées correspondant à quatre séquences.

### **Une rencontre des chevilles ouvrières**

La rencontre réunira environ 200 personnes : les chevilles ouvrières des ateliers qui ne se sont pas tenus en juillet 2009 avec, dans chaque cas, un médiateur qui permette de surmonter l'obstacle de la langue. Ce médiateur sera, chaque fois que possible, un assistant de la cheville ouvrière chinoise impliqué dans la préparation du Forum de juillet 2010. Participeront également quelques animateurs d'ateliers tenus en juillet 2009 et qui seront juste de retour de Chine, pour partager leur expérience avec les autres.

Cette rencontre a été décidée pour transformer la crise née du report du Forum de juillet 2009 à juillet 2010 en une opportunité de consolider, au sein de chaque atelier et dans le Forum dans son ensemble, la dynamique collective et la transformation de rencontres biennales en un dialogue continu. La présente rencontre permet donc une connaissance mutuelle et un approfondissement.

La rencontre des chevilles ouvrières chinoises et européennes s'inscrit dans le prolongement des trois rencontres européennes, tenues à l'automne 2008, et des deux rencontres chinoises, tenues au printemps 2009. Dans les deux cas, ces rencontres ont été décisives pour transformer le Forum en aventure collective. Cette rencontre constitue une nouvelle étape décisive dans la transformation du Forum en aventure collective construite dans la longue durée.

Cette rencontre a été improvisée. Elle ne dispose d'aucun budget et se situe à une date trop rapprochée pour qu'il soit envisageable de rechercher des cofinancements significatifs. La fondation Charles Léopold Mayer a accepté de couvrir les frais de cette rencontre mais ces frais doivent être les plus réduits possible. D'où le choix de loger les participants dans une résidence universitaire et de bénéficier, chaque fois que possible, d'une restauration collective économique à l'université. Les participants doivent être pleinement conscients de cette contrainte financière et accepter d'avance que cette rencontre leur offre une opportunité humaine exceptionnelle mais des conditions matérielles modestes.

## **Programme détaillé**

**[Un plan de la Cité Internationale et de la Maison Internationale seront prochainement disponibles sur le site Internet du Forum. Vous pouvez d'ores et déjà y trouver une carte de Paris.](#)**

### **Mercredi 22 juillet : l'accueil aura lieu de 12h à 13h30**

12-13h : Buffet servi dans le Salon Honnorat

13h30-18h : Travail en atelier dans l'Espace Adenauer

19h-20h : Dîner servi dans le Salon Honnorat

### **Jeudi 23 juillet : l'accueil aura lieu de 8h à 9h**

8h-9h : Petit déjeuner servi dans l'Espace Adenauer

9h-13h : Discussions dans les 9 groupes dans l'Espace Adenauer et salles attenantes

13h-14h : Buffet servi dans le Salon Honnorat

14h-18h : Séance collective dans l'Espace Adenauer

19h-21h : Cocktail à l'Institut de France

### **Vendredi 24 juillet : l'accueil aura lieu de 8h à 9h**

8h-9h : Petit déjeuner servi dans l'Espace Adenauer

9h-12h : Séance collective dans l'Espace Adenauer

12h-13h : Point presse dans l'Espace Adenauer

13h-14h : Buffet servi dans le Salon Honnorat / lunch box

## **Accès et plan du lieu**

**Adresse de la rencontre :** 17 boulevard Jourdan, 75014 Paris

**Lieu de la rencontre :** 1er étage de la Maison Internationale (bâtiment principal).

***Si vous venez par les transports en commun :*** RER B / Tram T3, station Cité Universitaire  
***Si vous venez en voiture :*** il y a une possibilité limitée de parking à l'intérieur de la Cité Universitaire, merci de nous prévenir à l'avance en nous communiquant votre numéro de plaque d'immatriculation et le modèle de votre véhicule pour le poste de sécurité. L'entrée s'effectue par le 27, boulevard Jourdan.

### **Adresse du cocktail :**

*un cocktail est organisé grâce au soutien de l'Académie des Sciences morales et politiques qui met à notre disposition la Salle des Cinq Académies. Inscription à l'avance recommandée.*

Académie des Sciences morales et politiques (Salle des cinq académies)

Institut de France

*l'entrée se fera* au 23 quai Conti, 75006 Paris

**accès :** RER B (station Saint-Michel), Ligne 7 (station Pont-Neuf, via Tram T3 Porte d'Italie)

***Un départ collectif sera organisé de la Cité Internationale à 18h30.***

## Déroulement

### → 1ère séquence (22 juillet après-midi) : travail des chevilles ouvrières par atelier

Après la séance d'accueil, les participants se répartiront par atelier de 3 à 4 personnes (cheville ouvrière chinoise, cheville ouvrière européenne ou leurs représentants, assistant/médiateur linguistique).

**Au sein de ces trios ou quatuors on commence par :**

- \* la connaissance mutuelle,
- \* la comparaison des textes de problématique et la liste des thèmes de débats énoncés du côté chinois et du côté européen afin de définir les thèmes communs;
- \* l'examen du profil des participants envisagés pour l'atelier.

**Puis, au sein de chaque trio ou quatuor, un exercice méthodologique est fait,** simulant l'exercice qui sera fait en juillet 2010 par l'ensemble de l'atelier pour présenter ses conclusions. L'outil Desmodo simplifié sera utilisé pour cela de façon à présenter au reste des participants :

- Les 5 préoccupations majeures de l'atelier;
- Les actions à entreprendre (actions prioritaires relatives au sujet; actions secondaires; actions propres à l'atelier).

Ces résultats seront le point de départ des travaux des ateliers d'ici à juillet 2010. Les ateliers les plus avancés pourront enrichir leur page atelier d'un compte-rendu propre.

*Nota* : Cela suppose que le maximum de trios ou quatuors dispose d'un ordinateur portable ou, à défaut, que ces conclusions soient mises sur papier et qu'une équipe soit en mesure de les enregistrer sur ordinateur en anglais et en chinois minimum. Le logiciel Desmodo sera mis à disposition en téléchargement à chaque groupe d'atelier pour une saisie efficace.

### → 2ème séquence (23 juillet matin) : travail par les 9 groupes d'ateliers et simulation de la plénière de juillet 2010

Cette deuxième séquence visera à simuler, à partir des travaux des ateliers de la veille, l'organisation des plénières de juillet 2010. Pour cela, les trios ou quatuors de la veille seront réunis selon les 9 groupes d'ateliers. Les participants disposeront d'une présentation cartographique, en chinois et en anglais, des travaux de la veille autour des 5 préoccupations majeures de chaque atelier. L'exercice consistera à regrouper l'ensemble des réflexions issues des ateliers appartenant au groupe pour en dégager les axes principaux.

Les travaux au sein de chaque groupe s'effectueront **en deux étapes** :

- \* **en sous-groupe** de 4 personnes issus d'ateliers différents et réfléchissant ensemble sur les regroupements en axes principaux
- \* **l'ensemble du groupe** se retrouvera pour confronter les propositions de regroupement des sous-groupes afin de s'entendre sur les axes principaux communs.

### → 3ème séquence (23 juillet après-midi) : les outils et méthodes

Cette séquence, en plénière, sera consacrée à la présentation des outils et méthodes du Forum et à la discussion collective de l'organisation du travail entre juillet 2009 et juillet 2010.

*Dans la première partie de l'après-midi* : présentation du processus de synthèse des travaux des ateliers du Second Forum et des 4 défis de la Chine et de l'Europe qui en sont issus.

*Dans la seconde partie de l'après-midi seront présentés :*

- \* **le site web** comme site documentaire commun et comme vitrine du Forum;
- \* **l'usage des blogs** pour construire publiquement le débat dans chaque groupe d'ateliers ;
- \* **les bases de données**, outils communs pour gérer la complexité du Forum ;
- \* **les critères de sélection des participants.**

L'après-midi se terminera par **une « foire aux questions »** où toutes les interrogations pourront s'exprimer soit sur le Forum, soit sur l'organisation de l'atelier, soit sur les méthodes et outils.

## → **4ème séquence (24 juillet matin) : synthèse et plan d'action**

*Présentation par les chevilles ouvrières des ateliers qui viennent de se tenir en Chine, de l'expérience qu'ils viennent de vivre, en en décrivant la portée et les limites.*

*Puis la matinée sera décomposée en deux.*

- Dans une première partie, **les trios ou quatuor d'atelier se retrouveront ensemble pour dégager les leçons des travaux de la veille.**
- Dans une seconde partie, l'ensemble des réflexions sera mise en commun par tous les participants **pour élaborer le plan d'action juillet 2009 – juillet 2010 et renforcer le Forum**, en particulier la construction progressive des quatre piliers de chaque atelier et la recherche de cofinancements.